

2013. február 15-én benyújtott kereset — ZZ kontra Bizottság

(F-17/13. sz. ügy)

(2013/C 123/53)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: A. Salerno és B. Cortese ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

Az Infrastruktúra- és Logisztikai Hivatal által a felperes felvétele iránt előterjesztett kérelmet elutasító bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem

Kereseti kérelmek

- A Közszolgálati Törvényszék semmisítse meg a megtámadott határozatot;
- kötelezze az alperest a felperesnek okozott azon vagyoni kár megtérítésére, amelyet a 2011 októbere óta és a felperes III. besorolási csoportban történő alkalmazásának időpontjáig a III. besorolási fokozatnak megfelelő és azon juttatások közötti különbözetnek megfelelő összegben kell értékelni, amelyekben a felperes a II. besorolási fokozatban szerződéses alkalmazottként továbbra is részesült, növelve a díjazás minden havi részlete vonatkozásában az esedékesség időpontjától a tényleges kifizetésük időpontjáig számított kamatokkal;
- az alperest kötelezze valamennyi költség viselésére.

2013. február 19-én benyújtott kereset — ZZ kontra Bizottság

(F-19/13. sz. ügy)

(2013/C 123/54)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis és E. Marchal ügyvédek)

Alperes: Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A szolgálatba lépés előtt szerzett nyugdíjjogosultság jóváírásának az új AVR alapján való kiszámítására vonatkozó határozat megsemmisítés iránti kérelem.

A felperes kereseti kérelmei

- A Közszolgálati Törvényszék semmisítse meg a Bizottság szolgálatába lépése előtt szerzett nyugdíjjogosultsága jóváírásának kiszámítására vonatkozó 2012. július 2-i határozatot;
- a Közszolgálati Törvényszék, amennyiben szükséges, semmisítse meg a nyugdíjjogosultsága átvitele iránti kérelmének időpontjában hatályban lévő AVR és biztosításmatematikai ráták alkalmazása iránti 2012. december 7-i panaszát elutasító határozatot;
- a Közszolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.